

# Instandhaltungs-Kit für super-matte Oberflächen

## Inhalt des Set

- 1 x Reiniger für super-matte Oberflächen 500 ml
- 2 x Magic Eraser

**Das Instandhaltungs-Kit für super-matte Oberflächen enthält alles, was Sie für die Pflege Ihrer super-matten Arbeitsoberflächen benötigen.**

## Allgemeine tägliche Reinigung

Der Reiniger für super-matte Oberflächen ist speziell für super-matte Arbeitsoberflächen, Wandpaneele und Türen konzipiert, die oftmals Fingerabdrücke aufweisen. Es handelt sich dabei um einen gebrauchsfertigen Sprühreiniger mit hervorragender Reinigungskraft für alltäglich auftretendes Fett und Schmutz. Er reinigt super-matte Oberflächen von Fingerabdrücken und Streifen und hinterlässt eine fantastische, leicht glänzende Oberfläche.

## Gebrauchsanweisung

Sprühen Sie den Reiniger direkt auf die Oberfläche. Wischen Sie mit einem sauberen Tuch nach und lassen Sie die Oberfläche trocknen.

Spülen Sie den magischen Schwamm nach dem Reinigen oder dessen Verwendung mit sauberem, warmem Wasser aus, um jegliche darin verbleibenden Reinigungsmittel zu entfernen.

- 1 x Mikrofasertuch
- 1 x Bedienungsanleitung

## Für hartnäckigen Schmutz, Flecken und Abdrücke

Der Magic Stain Eraser ist aus besonders leichtem Schaum, der hartnäckigen Schmutz, Flecken und Abdrücke entfernt. Er dringt tief in die Oberflächentextur ein und löst den Schmutz auseinander. Er entfernt mit lediglicher Verwendung von Wasser Abdrücke von der Oberfläche. Es sind keine Reinigungsmittel erforderlich.

## Gebrauchsanweisung

Halten Sie den Magic Stain Eraser unter den Wasserhahn und drücken Sie überschüssiges Wasser heraus, sodass der Schwamm nur feucht bleibt. Reiben Sie damit leicht über den Abdruck/Fleck, um den Schmutz zu lösen und ihn zu entfernen. Der Magic Stain Eraser kann mehrmals verwendet werden, jedoch nutzt sich der Schwamm nach mehrfacher Verwendung ab und wird kleiner. Werfen Sie ihn dann weg und verwenden Sie einen neuen Schwamm. Sie können den Magic Stain Eraser auf beliebige Größen zuschneiden, sodass Sie ihn beispielsweise spitzer machen, um in tiefe Rillen usw. zu gelangen. Oder Sie können einfach die schmutzigen Ränder abschneiden. Spülen Sie den magischen Schwamm nach dem Reinigen oder dessen Verwendung mit sauberem, warmem Wasser aus, um jegliche darin verbleibenden Reinigungsmittel zu entfernen.

# Super Matte Surface Maintenance Kit



## Kit Contents:

- 1 x Super Matte Surface Cleaner 500ml
- 2 x Magic Erasers

- 1 x Microfibre Cloth
- 1 x Instruction leaflet

**The Super Matte Surface Maintenance Kit includes everything you need to care for your super matte surface worktop.**

## General everyday cleaning

Super Matte Surface Cleaner is specially formulated for super matte surface worktops, wall panels and doors which are prone to fingerprints. It is a ready to use spray cleaner which has excellent cleaning power on everyday grease and grime. It cleans super matte leaving it fingerprint and streak free with a fantastic low sheen finish.

## Directions for use

Spray directly onto surface. Wipe with a clean cloth and allow to dry.

After cleaning or after using the magic sponge, rinse thoroughly with clean water, preferably warm, to remove any detergent or any other cleaning agent residual.

## For tough dirt, stains and marks

Magic Stain Eraser is a special lightweight foam that will lift tough dirt, stains and marks. It penetrates deep into the surface texture and breaks up the dirt. It will lift marks from the surface with just water, no detergents are required.

## Directions for use

Place Magic Stain Eraser under tap and squeeze out excess water leaving the sponge damp. Rub gently over the mark/stain to loosen the dirt and lift it away. Magic Stain Eraser can be used a number of times but after several uses the sponge will become worn and reduced in size, this is when it is ready to throw away and to start with a new sponge. You can cut the Magic Stain Eraser to any size so that for example you get sharper point for getting into deep grooves etc. Or you may simply want to trim off the blackened edges.

After cleaning or after using the magic sponge, rinse thoroughly with clean water, preferably warm, to remove any detergent or any other cleaning agent residual.

## UNIKA COLOR PRODUCTS LTD

Unika House, New York Way, New York Industrial Park,  
Newcastle upon Tyne, U.K. NE27 0QF

Telephone: +44 (0) 191 259 0033  
Fax: +44 (0) 191 257 4525

Email: sales@unika.co.uk www.unika.co.uk



# Kit di Manutenzione per superfici super opache

## Kit d'entretien de la surface supermate

### Contenuto del kit:

- 1 x Detergente per superfici super opache da 500ml
- 2 x Spugne Magiche
- 1 x Panno in microfibra
- 1 x Foglietto di istruzioni

**Il Kit di manutenzione per superfici super opache include tutto quello di cui hai bisogno per la cura del tuo piano di lavoro.**

### Pulizia generale quotidiana

Il detergente per superfici super opache è creato appositamente per eliminare le impronte da piani di lavoro, pannelli a parete e porte con superficie super opaca. È un detergente spray pronto all'uso con un eccellente potere pulente su grasso e sporco quotidiano. Pulisce le superfici super opache rimuovendo impronte e segni con una fantastica finitura a bassa lucentezza.

### Indicazioni per l'uso

Spruzzare direttamente sulla superficie, strofinare con un panno pulito e lasciare asciugare.

Dopo aver pulito o in seguito all'utilizzo della Spugna Magica, sciacquare bene con acqua pulita, preferibilmente calda, per rimuovere eventuali residui di detergente o sgrassatore.

### Per sporco ostinato, macchie e aloni

La Spugna Magica è una speciale spugna leggera che rimuove lo sporco ostinato, le macchie e gli aloni. Penetrando in profondità nella superficie, elimina lo sporco utilizzando solamente acqua, senza bisogno di detergenti.

### Indicazioni per l'uso

Inumidire la Spugna Magica e strizzarla per rimuovere l'acqua in eccesso. Strofinarla delicatamente su macchie/alonii per sciogliere lo sporco e rimuoverlo. La Spugna Magica può essere usata più di una volta, ma dopo qualche utilizzo la spugna tende a consumarsi. Quando ciò si verifica è il momento di gettarla e di sostituirla. La Spugna Magica può essere tagliata in pezzi di qualsiasi dimensione per ottenere, ad esempio, un angolo più affilato per raggiungere punti difficili ecc. o semplicemente per rimuovere le parti annerite.

Dopo aver pulito o in seguito all'utilizzo della Spugna Magica, sciacquare bene con acqua pulita, preferibilmente calda, per rimuovere eventuali residui di detergente o sgrassatore.

### Contenu du kit :

- 1 nettoyant de surface supermate de 500 ml
- 2 éponges magiques
- 1 chiffon en microfibre
- 1 notice explicative

**Le kit d'entretien de surface supermate inclut tout ce dont vous avez besoin pour prendre soin de votre plan de travail en surface supermate.**

### Nettoyage général quotidien

Le nettoyant de surface supermate a été spécialement formulé pour les plans de travail, les panneaux muraux et les portes en surface supermate qui ont tendance à garder les traces de doigts. Il s'agit d'un nettoyant en spray prêt à l'emploi dont le pouvoir de nettoyage est excellent contre la graisse et la crasse quotidiennes. Il nettoie le supermat en le laissant sans traces de doigt, ni rayure avec une superbe finition faiblement lustrée.

### Mode d'emploi

Pulvriser directement sur la surface. Essuyer avec un chiffon propre et laisser sécher. Après nettoyage ou après utilisation de l'éponge magique, rincer soigneusement, de préférence à l'eau chaude, pour retirer tout reste de détergent ou autre produit de nettoyage.

### Pour les saletés, taches et marques tenaces

L'éponge magique pour taches est une éponge légère spéciale qui efface les saletés, taches et marques tenaces. Elle pénètre en profondeur dans la texture de la surface et morcelle la saleté, sans besoin de détergent.

### Mode d'emploi

Placer l'éponge magique pour taches sous éponge humide. Frotter doucement la enlever. La éponge magique pour taches peut être réutilisée de nombreuses fois mais l'éponge devient usée et diminue de taille ; si nécessaire, remplacez-le. Vous pouvez couper la gomme magique pour taches à la taille requise pour avoir par exemple un bout plus pointu qui pénètre dans les rainures profondes, etc. Ou vous pouvez tout simplement retirer les bords noircis.

Apres le nettoyage ou l'usage de l'éponge magique, rincez soigneusement avec de l'eau chaude, pour retirer tout le reste de détergent ou autre produit de nettoyage.

# Kit de mantenimiento para superficies supermate

## Onderhoudskit voor supermatte oppervlakken

### Contenido del kit:

- 1 x Super Matte Surface Cleaner 500 ml
- 2 x Esponja Magicas
- 1 x Bayeta de microfibra
- 1 x Folleto de instrucciones

**Nuestro kit de mantenimiento para superficies supermates incluye todo lo que necesitas para cuidar de estos acabados en tu hogar.**

### Limpieza diaria general

La fórmula de nuestro limpiador para superficies supermate está especialmente diseñada para eliminar las huellas de tus encimeras, puertas y revestimiento de paredes en madera. Es un producto en spray listo para usar y su gran poder de limpieza elimina cualquier residuo de grasa y suciedad diaria. Las superficies supermate de tu hogar quedarán libres de huellas, sin rastros y con un fantástico acabado de bajo brillo.

### Instrucciones de uso

Pulverizar directamente sobre la superficie deseada, limpiar con un paño limpio y dejar secar.

Después de limpiar o de utilizar el la esponja mágico, aclarar con abundante agua limpia, preferiblemente caliente, para eliminar los restos de detergente o de otros agentes limpiadores.

### Para marcas, suciedad y manchas difíciles

Nuestro la esponja magicas está hecho de una la esponja ligera que elimina de raíz las marcas, la suciedad y las manchas más difíciles al penetrar en profundidad en la superficie sin necesidad de utilizar detergentes, sólo agua.

### Instrucciones de uso

Humedecer la esponja mágico bajo el grifo y escurrir el exceso de agua de la esponja. Frotar suavemente sobre la marca/mancha para ablandar la suciedad y eliminarla. La esponja mágico puede utilizarse en más de una ocasión, pero tras varios usos la esponja se desgastará y su tamaño disminuirá. Cuando esto suceda, sustituir por una nueva. La esponja mágico puede cortarse para darle la forma deseada y así llegar a los rincones más difíciles o para sanear los bordes más ennegrecidos de la esponja.

Después de limpiar o de utilizar la esponja mágico, aclarar con abundante agua limpia, preferiblemente caliente, para eliminar los restos de detergente o de otros agentes limpiadores.

### Inhoud van de kit

- 1 x Super Matte Surface Cleaner 500 ml
- 2 x Magic Erasers
- 1 x microvezeldoek
- 1 x informatiebrochure

**In de onderhoudskit voor supermatte oppervlakken zit alles wat u nodig hebt om uw supermatte oppervlakken schoon te houden.**

### Algemeen dagelijks onderhoud

Super Matte Surface Cleaner is speciaal samengesteld voor supermatte oppervlakken, wanden en deuren waarop vaak vingerafdrukken te zien zijn. De spray is gebruiksklaar en rekent krachtig af met dagelijks vet en vuil. Vingerafdrukken en strepen maken plaats voor een schitterende subtile glans.

### Gebruiksaanwijzing

Verstuif rechtstreeks op het oppervlak. Veeg weg met een schoon doek en laat drogen.

Spoel na schoonmaken of gebruik van de magische spons grondig met schoon en bij voorkeur warm water om eventueel schoonmaakmiddel of resten van een ander reinigingsproduct te verwijderen.

### Bij hardnekkige vlekken en vuil

Magic Stain Eraser is een speciale luchtige spons die hardnekkige vlekken en vuil verwijdert. Ze dringt diep in de oppervlaktestructuur, waarna het vuil uit elkaar valt. De spons verwijdert vlekken met alleen wat water. Reinigingsproducten zijn niet nodig.

### Gebruiksaanwijzing

Houd Magic Stain Eraser onder de kraan en wring de spons daarna uit, zodat die vochtig blijft zonder overtuigend water. Wrijf voorzichtig over de vlek om het vuil los te maken en weg te halen. Magic Stain Eraser kan meermaals gebruikt worden. Na enkele keren wordt de spons wel minder stevig en kleiner. Dat is het moment waarop u ze weggooit en vervangt door een nieuwe. Magic Stain Eraser kan in elke vorm worden uitgesneden, zodat u bijvoorbeeld met een scherpere punt in een diepe gleuf geraakt. Of misschien wilt u wel de donkere randen wegknippen.

Spoel na schoonmaken of gebruik van de magische spons met schoon en bij voorkeur warm water om eventueel schoonmaakmiddel of resten van een ander reinigingsproduct te verwijderen.